|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 番号 | 原稿 | 翻訳 | 備考 |
| 1 | 会社情報 |  | http://www.yokomoji.com/about-us\_j |
| 2 | 代表紹介 |  | http://www.yokomoji.com/about-us\_j/president\_j/ |
| 3 | イギリス生まれ。同ケント大学化学科を卒業後、1992年来日。翻訳会社に就職し日英技術翻訳に携わる。 1997年に独立し、現在株式会社ハイマン翻訳の代表取締役を務める。英語、日本語に加え、フランス語、ギリシャ語など多言語に精通。一方で、化学、コンピューターをはじめとする科学分野にも造詣が深く、 現在もIEEE（電気電子学会）に所属するなど、新しい技術や理論について積極的に学ぶ。任期満了に伴い理事長職を退いた2007年まで、5年連続でNPO法人日本翻訳者協会（JAT）の理事会役員を務めた。広島県の企業経営者団体で精力的に 活動する傍ら、ハイマン翻訳が翻訳・通訳をはじめとした言語サービスの担い手として、日本だけではなく海外でも常に選ばれる存在であり続けるため、日々努 力を惜しまない。 中国青島市でハイマンコンサルティングを起業して以来、中国と日本を行き来する多忙な日々を過ごす。 |  |  |
| 4 | 代表取締役社長 |  |  |
| 5 | ハイマン　ブライアン |  |  |
| 6 | 社長のブログ |  |  |
| 7 | 所属団体 |  |  |
| 8 | 日本翻訳者協会 |  |  |
| 9 | １９８５年に設立された、日本語と各国語間の翻訳者の為の組織です。会員はすべて個人会員です。会員間の情報交換・交流を促進し、相互の研鑽を図るため、さまざまな活動を行っています。2002年から2007年まで、5年にわたり理事会役員を務めた。 |  |  |
| 10 | 電気電子学会 |  |  |
| 11 | IEEEは１８８４年に設立され、現在は300,000人以上の会員を有しています。IEEEは世界最大の技術者と専門家の集まりであるだけでなく、世界最大の電子工学分野の出版社でもあります。 |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |